明年财政资金优先支持七大领域

进一步调整投资结构,优先支持新农村建设、科教文卫、社会保障、资源节约、生态建设、环境保护和西部大开发

□据新华社电

财政部新闻发言人张通昨日在接受记者采访时说，明年将继续加强和改善财政宏观调控,实施稳健的财政政策,财政资金优先支持新农村建设等七大领域，着力促进经济平稳运行和构建社会主义和谐社会。

2005年以来,中国实行稳健的财政政策和货币政策。至今，稳健财政政策已实施两年。张通介绍说,与1998年至2004年实行的积极财政政策不同,目前我国正在实行的稳健财政政策以“控制赤字、调整结构、推进改革、增收节支”为主要内容,更加着眼于解决经济发展中的结构不合理问题。

张通指出,明年我国将进一步调整优化国债项目资金和中央预算内投资的方向和使用结构，优先支持新农村建设、科教文卫、社会保障、资源节约、生态建设、环境保护和西部大开发。严格控制新开工项目，特别是制止新上能耗高、污染严重、技术落后的项目，避免盲目投资和重复建设。

在构建社会主义和谐社会的目标指引下，财政部门还将从农村义务教育、医疗卫生等方面继续加大对新农村建设的支持力度。不断创新财税政策支撑体系，推动经济增长方式转变。继续推进和深化各项财税改革,完善公共财政体制,不断增强公共产品和公共服务供给能力。

张通表示，稳健财政政策这一套“组合拳”,对于推进我国经济结构优化升级和增长方式转变，加强经济社会发展薄弱环节，促使国民经济沿着速度较快、效益较好、物价水平较低的良性轨道发展，促进构建社会主义和谐社会，发挥了重要而积极的作用。

10月CPI同比上涨1.4%

我国经济依然保持低通胀

国家统计局昨天公布的报告显示,今年1至10月份累计，我国居民消费价格总水平同比上涨1.3%，涨幅比去年同期回落0.6个百分点。数据显示,今年以来我国经济一直保持低通胀的发展状态。

数据显示,10月份,居民消费价格总水平同比上涨1.4%，涨幅比上个月回落0.1个百分点,比去年同期加快0.2个百分点。

10月份居民消费品价格中，食品价格同比上涨2.2%，非食品价格上涨1.0%；消费品价格上涨1.4%，服务项目价格上涨1.5%。

从具体品种看,10月份，中国粮食价格同比上涨3.7%，车用燃料及零配件价格上涨12.1%，水、电及燃料价格上涨4.5%,租房价格上涨3.8%，医疗保健服务价格上涨2.1%,耐用消费品价格上涨1.6%；西药价格下降1.8%，交通工具价格下降2.4%，通信工具价格下降17.5%。

（薛黎）

前10月我国外贸总值超去年全年

对欧美贸易额均超两千亿美元 原油、成品油出口继续下降

□综合新华社电

记者13日从海关总署获悉，今年前10月我国外贸进出口总值达14249.5亿美元，比去年同期(下同)增长24.1%,已超过去年全年进出口总值。其中,出口7792.9亿美元,增长26.8%;进口6456.6亿美元,增长20.9%。对欧盟、美国的贸易额均超过2000亿美元。

海关统计显示,10月份当月我国外贸进出口值为1524.3亿美元，增长22.9%。其中，出口881.3亿美元,增长29.6%;进口643亿美元,增长14.7%。

前10月我国一般贸易进出口6091.5亿美元,增长25.4%,占同期进出口总值的42.7%。同期,我国加工贸易进出口6713.3亿美元,增长21.5%,占同期进出口总值的47.1%。

在出口商品中，机电产品出口增长迅速,原油、成品油出口继续下降。

据海关统计,前10月,我国机电产品出口4397.1亿美元,增长29.7%，占同期出口总值的56.4%;原油、成品油出口量双双下降,前10月出口原油509万吨,下降12.5%；出口成品油999万吨,下降17.6%。

在机电产品出口增长迅速的同时,原油、成品油出口继续下降。图为我国石油储备基地 资料图

同期,传统大宗商品出口增长迅速。其中,服装及衣着附件出口777.8亿美元，增长27.3%；纺织纱线、织物及制品出口401.5亿美元,增长18.2%。

在进口商品中，前10月我国进口初级产品1552.1亿美元,增长29.1%。其中,进口大豆2350万吨,增长9.7%。同期,进口工业制品4904.5亿美元,增长18.6%,占同期进口总值的76%。其中,进口机电产品3471.1万美元,增长24.3%;进口汽车18万辆,增长40.2%。

统计显示,前10月欧盟继续为我国第一大贸易伙伴,中欧双边贸易总值2189亿美元，增长24.2%。美国为我国第二大贸易伙伴，中美双边贸易总值为2145.2亿美元,增长24.6%。日本为第三大贸易伙伴,中日双边贸易总值1684.6亿美元，增长12.5%。

■“清欠攻坚战”系列报道之二

市场呼吁强制以股抵债加快清欠步伐

□本报记者 何军

离年底彻底解决大股东占款的大限越来越近,但少数有能力实施以股抵债的大股东仍显得漫不经心。为此,市场人士呼吁,对满足一定条件的上市公司强制实施以股抵债,加快清欠进度。

截至11月7日,沪深两市仍有95家上市公司存在资金占用,占用金额合计255.7亿元，平均每家占用2.69亿元。95家上市公司中，半数以上公司的大股东所持股权要么被质押，要么被司法冻结,有的甚至被轮候冻结,这些公司实施以股抵债的难度较大。但是少数公司大股东所持股权没有任何权利限制，但在清欠进度上,却迟迟没有突破。对于这类公司，市场人士呼吁引入强制以股抵债制度,大股东不还钱,就必须交“权”。

早在今年5月，中国证监会就曾下发通知,明确存在资金占用问题的上市公司要结合股权分置改革工作,采取以股抵债为主的有效方式，加快清欠进程。已完成股权分置改革但仍存在资金占用问题的公司,应立即采取以股抵债等方式,迅速解决占用问题。

但是从实际操作看,效果并不理想。例如,有一家上市公司大股东占款高达6.05亿元,股改早在今年6月就已经完成,但是截至目前清欠依然没有进展。最近该上市公司提出财产保全申请,通过法院冻结了大股东所持上市公司全部股权,以期对清欠工作有利。

业内人士认为,上述这种情况完全可以通过强制以股抵债加快清欠进程,因为该部分股权在上市公司向法院申请冻结没有其他法律瑕疵,完全可以通过拍卖筹集偿还资金。而且根据中国证监会的有关规定,股改后的公司以股抵债的价格应按符合市场化原则，比照《上市公司证券发行管理办法》,定价按照董事会决议前20个交易日公司股票的均价确定,这样对大股东也比较有利。

不过,实施强制以股抵债可能会导致大股东通过潜在关联方提前冻结所持上市公司股权,以避免被动交出股权局面的发生。这种情况,只有通过法院甄别才能解决。

企业和个人信用数据库已顺利建成

□据新华社电

中国人民银行副行长苏宁昨日在济南表示，目前我国征信体系建设已取得突破性进展，其显著标志就是全国统一的企业和个人信用信息基础数据库已顺利建成，并覆盖全国所有金融机构。

苏宁在首届“齐鲁金融论坛”上介绍，目前建成的基础数据库在全国范围内为每一个借款企业和有经济活动能力的个人，建立了统一的信用档案。全国统一的企业和个人信用信息基础数据库的成功运行，为金融机构防范信用风险发挥了重要作用。

张春贤当选中共湖南省委书记

□新华社电

中共湖南省第九届委员会第一次全体会议11月13日选举张春贤为省委书记,周强、梅克保为省委副书记，当选为省委常委的还有黄建国、肖捷、许云昭、李江、于来山、蒋建国、徐宪平、杨忠民、陈润儿、李微微。中共湖南省纪委第一次全会选举许云昭为省纪委书记，贺家铁、张卫平、赵均田、胡奇为省纪委副书记。

如果07年
道琼斯指数冲破
20,000点...
投资专家与您探讨明年大市趋势！
南平凡说不
E*TRADE FINANCIAL 亿创理财
全球投资专家
首度同台
道琼斯通讯社
Mr. Iain McDonald
郑明祈先生
亿创理财
「07投资高峰会」
全球经济及美国市场走势
亚洲经济及股市前瞻
立即登记，费用全免
日期：2006年11月27日(星期一)
时间：下午2时
地点：上海锦江汤臣洲际大酒店
(Intercontinental Pudong Shanghai)
名额有限，请即登陆
www.apac.etrade.com.hk
免费电话 中国北方 10800 852 1273
中国南方 10800 152 1273
www.apac.etrade.com.hk

证券代码:600971 股票简称:恒源煤电 编号:临2006-019

安徽恒源煤电股份有限公司 2006年第三次临时股东大会决议公告

本公司及董事会全体成员保证公告内容的真实、准确和完整,对公告的虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏负连带责任。

一、会议的召开和出席情况

安徽恒源煤电股份有限公司2006年第三次临时股东大会于2006年11月12日上午在公司会议室召开，出席会议的股东及股东授权代表共3人，代表公司股份106,954,559股，占股份总数188,400,000股的56.77%。会议召开符合《公司法》、《公司章程》和《公司股东大会议事规则》的相关规定。会议由公司董事会召集,董事长蔡兆林先生主持,公司部分董事、监事及高管人员列席了会议。

二、议案审议情况

本次股东大会按照会议议程,以记名投票表决方式通过了以下议案:

（一）、审议通过《关于制订＜对外担保管理制度＞的议案》。

该议案的表决结果为:同意票106,954,559股,占出席会议有表决权股份的100%;反对票0股,弃权票0股。

（二）、审议通过《关于修订＜关联交易决策制度＞的议案》。

该议案的表决结果为:同意票106,954,559股,占出席会议有表决权股份的100%;反对票0股,弃权票0股。

（三）、审议通过《关于修订＜投资决策及管理办法＞的议案》。

该议案的表决结果为:同意票106,954,559股,占出席会议有表决权股份的100%;反对票0股,弃权票0股。

三、律师见证情况

本次股东大会经安徽天禾律师事务所祝传颂律师现场见证并出具了《法律意见书》,认为公司本次股东大会的召集和召开程序、出席会议人员资格与会议表决程序等相关事宜符合法律、法规和《公司章程》的规定,表决结果合法有效。

四、备查文件

1、经出席会议董事签字确认的2006年第三次临时股东大会决议；

2、律师对本次股东大会出具的《法律意见书》。

安徽恒源煤电股份有限公司董事会

二OO六年十一月十三日

证券代码:600971 股票简称:恒源煤电 编号:临2006-020

安徽恒源煤电股份有限公司 第二届董事会第二十次会议关于为控股子公司提供委托贷款的专项决议公告

本公司及董事会全体成员保证公告内容的真实、准确和完整,对公告的虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏负连带责任。

安徽恒源煤电股份有限公司第二届董事会第二十次会议于2006年11月12日上午在公司会议室召开。会议应到董事12名,现场参会董事8名,董事王宝贤、李桂芳委托董事高大军出席会议并行使表决权、董事汪伟委托董事倪进安出席会议并行使表决权、独立董事陈淮委托独立董事乔春华出席会议并行使表决权。会议由公司董事长蔡兆林先生主持,公司部分监事和高管人员列席了会议。会议召开符合《公司法》、《公司章程》和《公司董事会议事规则》的规定。会议经审议表决,一致通过《关于为控股子公司提供委托贷款的议案》。同意公司通过银行将不超过人民币5000万元自有资金定向委托贷款给公司控股子公司——淮北新源热电有限公司（以下简称“新源公司”）。

新源公司成立于2005年12月;法定代表人:蔡兆林;注册资本:16,500万元,公司投资13,530万元,占注册资本的82%;法定地址:安徽省淮北市濉溪县刘桥镇;经营范围:煤泥煤矸石发电。

因新源公司电厂建设存在资金缺口,现充分考虑公司资金状况、新源公司电厂建设和投产后日常运营资金需求以及降低财务费用，公司决定将不超过5000万元自有资金委托银行为其提供贷款。

特此公告。

安徽恒源煤电股份有限公司董事会

二〇〇六年十一月十三日

通联期货 诚聘英才

上海通联期货经纪有限公司隶属于万向集团，是2005年度上海期货交易所成交量排名第一,2006年上半年度全国三大交易所总成交量位列三甲,实力雄厚、资信良好的期货经纪公司。公司奉行“科学管理,规范运作,卓越服务,诚实守信”的宗旨,秉承“以人为本”的经营理念,以良好的激励机制和优厚的福利待遇为优秀人才提供实现价值的舞台。现公司因业务发展需要,高薪诚邀业内精英加盟:

职位:

一、研发中心金融期货主管1名,金属分析师、宏观经济分析师各1名;

二、金融事业部期证合作专员2名;

三、交易部交易员2名;

四、客户服务部客户服务专员2名;

五、电脑部工程师2名;

六、结算部负责人、结算员各1名;

七、营销中心客户经理若干

八、大区营业部经理2名,营销经理若干

要求:以上人员一般要求年龄40周岁以下,大专以上学历。研发、客服人员需本科以上学历,英语读写流利,期货或相关行业三年以上工作经验。

有意应聘者请登录本公司网站www.tlqh.com.cn查看各职位具体要求,并下载《通联期货应聘人员登记表》,将该登记表连同身份证、学历、学位、资格证书等复印件、近期研究成果、近照等邮寄至:上海市浦东新区陆家嘴环路958号7楼,通联期货人力资源部收,邮编:200120,信封上请注明应聘职位;或将以上资料发送E-mail至:wxqh@sh163.net，主题栏请注明应聘职位。